

Practical English for the Students of Sociology of Islam

Mahyar Ganjabi, PhD in TEFL
Gholamreza Jamshidiha, PhD in Sociology



شماره مسلسل ۸۵۹۶

شماره انتشار ۳۶۶۳

انتشارات دانشگاه تهران

سرشناسه : گنجابی، مهیار
عنوان و نام پدیدآور : Practical English for the Student of Sociology of Islam / Mahyar Ganjabi, Gholamreza, Jamshidiha.

مشخصات نشر : تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۹۴ = ۲۰۱۵ م.
مشخصات ظاهری : ۱۳۱ ص.
قروست : شماره انتشار، ۳۶۶۳.
شابک : 978-964-03-6803-9
موضوع : فلسفه فهرست‌نویسی : فیثا
یادداشت : انگلیسی.
یادداشت : کتابنامه.
آوانویس : عنوان : پرکتیکال...
موضوع : زبان انگلیسی -- کتاب‌های قرائت -- جامعه‌شناسی
موضوع : زبان انگلیسی -- راهنمای آموزشی (عالی).
موضوع : زبان انگلیسی -- آزمون‌ها و تمرین‌ها
موضوع : زبان انگلیسی -- کتاب‌های درسی برای خارجیان.
موضوع : جامعه‌شناسی اسلامی
شناسه افزوده : جمشیدیه، لامرضا، ۱۳۳۲.
شناسه افزوده : Jamshidiha, Gholamreza, A.
شناسه افزوده : دانشگاه تهران، مؤسسه انتشارات.
رده‌بندی کنگره : PE ۱۳۹۴ ۳۰۴۹
رده‌بندی دیویی : ۴۲۸/۶۴
شماره کتابشناسی ملی : ۳۹۹۳۲۳۱

این کتاب مشمول قانون حمایت از حقوق مؤلفان و مصنفان است. تکثیر کتاب به هر روش اعم از فتوکپی، ریسوگرافی، تهیه فایل‌های pdf، لوح فشرده، بازنویسی در ویلاژها، سایت‌ها، مجله‌ها و کتاب، بدون اجازه کتبی ناشر مجاز نیست و موجب پیگرد قانونی می‌شود.

ISBN-978-964-03-6803-9



9 789640 368039

عنوان: Practical English for the Students of Sociology of Islam

تألیف: دکتر مهیار گنجابی - دکتر غلامرضا جمشیدیه

نوبت چاپ: اول

تاریخ انتشار: ۱۳۹۴

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

ناشر: مؤسسه انتشارات دانشگاه تهران

چاپ و صحافی: مؤسسه انتشارات دانشگاه تهران

«مسئولیت صحت مطالب کتاب با مؤلفان است»

«کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است»

بها: ۷۰۰۰۰ ریال

خیابان کارگر شمالی - خیابان شهید فرش مقدم - مؤسسه انتشارات دانشگاه تهران

پست الکترونیک: press@ut.ac.ir - تارنما: <http://press.ut.ac.ir>

پخش و فروش: تلفکس ۸۸۳۳۸۷۱۲

پیشگفتار

در سال‌های گذشته، که مشغله اجرایی کمتری داشتم، یکی از دروس مورد علاقه‌ام که به تدریس آن، در دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران، مشغول بودم، درس زبان تخصصی دانشجویان گروه جامعه‌شناسی بود. نتیجه تدریس این درس کتاب زبان تخصصی علوم اجتماعی است که به همراه دکتر یحیی علی بابایی آماده شد و انتشارات جهاد دانشگاهی آن را منتشر کرد. در ادامه این مسیر، زمانی که در دانشکده به خدمت مشغول بودم، بعد از ظهرهای یکشنبه حلقه تدریسی در جهاد شده داشت که در آن جامعه‌شناسی به زبان انگلیسی خوانده و تدریس می‌شد. نتیجه حاصل از آن کلاس نیز کتاب زبان تخصصی است، البته نه برای دانشجویان کارشناسی بلکه برای دانشجویان کارشناسی ارشد و دکتری.

اکنون در ادامه مسیر گذشته، سومین کتاب زبان تخصصی همین کتاب است که در اختیار علاقمندان قرار می‌گیرد. این کتاب در شرایطی آماده شد که کار اجرایی من نه تنها کم نشده بلکه فشرده‌تر یا به عبارتی بیشتر شده بود. ولی مهمتر از شرایط کاری‌ام، شرایط فکری‌ام بود که مسیر مرا عوض کرد. با تأسیس گروه علوم اجتماعی اسلام در دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران، بر آن شدم تا کتاب زبان تخصصی برای دانشجویان رشته جامعه‌شناسی اسلامی تدوین نمایم. با تأسیس این گروه من هم از گروه جامعه‌شناسی به این گروه جدی، که زمانی از امید و آرزوی من در آن بود، منتقل شدم. پس از انتقال، علی‌رغم مشغله کاری، تهیه کتاب در حوزه‌های مختلف از جمله زبان برای دانشجویان عزیزی که علاقه‌مند به این گروه و رشته‌های آن هستند در اولویت اول اینجانب قرار گرفت.

به این منظور با کتاب اصول جامعه‌شناسی اسلامی نوشته فرید یونس، که به زبان انگلیسی است، آشنا شدم. این کتاب عناوین خوبی داشت مانند توحید و جامعه، مدینه اولین جامعه مسلمان، بنیان جامعه اسلامی و.... این عناوین شوق دوچندانی برای من فراهم کرد تا هرچه زودتر آن را به کتاب انگلیسی تخصصی برای دانشجویانی تبدیل کنم که معتقدند تفکر در مورد

اجتماع و جامعه خاص مغرب زمین نیست. برای این کار علاقه‌مند بودم که از فردی متخصص کمک بگیرم تا کار از وزانت برخوردار باشد. خوشبختانه آقای مهیار گنجابی، که دکترای زبان و متخصص در آموزش زبان انگلیسی هستند، پیشنهاد اینجانب را پذیرفت و من نیز با توجه به مشغله کاری که داشتم تهیه متن را به ایشان سپردم و خود یار و مددکار ایشان بودم. الحمدلله اکنون متن آماده و در خدمت شماست.

این کتاب شامل دوازده فصل است که هر فصل به موضوعی خاص اختصاص دارد. هر درس نیز ترکیبی از سه قسمت است: لغات درس، متن اصلی و در آخر تمرینهای مربوط به آن. برای راهنمای دانشجویان، در انتهای کتاب، واژگان اصلی به زبان فارسی ترجمه شده است. همچنین در ابتدای کتاب نیز بخشی مربوط به راهنمای تلفظ‌هاست که از فرهنگ معاصر هزاره اقتباس شده است.

در اینجا لازم است از خانم پورحجازی برای صفحه‌بندی اولیه متن، همچنین از مدیریت محترم و کارشناسان سرم انتشارات دانشگاه تهران خصوصا جناب آقای کریمیان و سرکارخانم اسدشیر تشکر و قدردانی نمایم.

من الله التوفیق و علیه التکلان

غلامرضا جمشیدیها- مهیار گنج‌آبی

Table of Contents

Pronunciation Chart.....	9
Chapter One: Tawhid and Society.....	9
Chapter Two: Medina, the First Muslim Society.....	19
Chapter Three: The Foundation of a Muslim society.....	29
Chapter Four: The Concept of Ummah.....	39
Chapter Five: Islamic Socialization.....	47
Chapter Six: Islam and Culture.....	55
Chapter Seven: Social Classes.....	65
Chapter Eight: Race and Ethnic Relations.....	75
Chapter Nine: Gender Relations.....	85
Chapter Ten: Conception of Politics and the Political Doctrine of Islam.....	93
Chapter Eleven: Islamic Economic System.....	101
Chapter Twelve: Social Deviance from Islam's Point of View.....	109
Appendix: Persian Meaning of Words.....	117